Accesorio
original de BMW


Manual del usuario



Navegación portátil nüvi® 360

Garmin International, Inc. 1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, EE.UU. Tel. 913/397.8200 ó 800/800.1020
Fax 913/397.8282

Garmin (Europe) Ltd. Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB Reino Unido
Tel.+44 (0) 870.8501241 (fuera del Reino Unido)
0808 2380000 (desde el Reino Unido)
Fax +44 (0) 870.8501251

Garmin Corporation No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwán Tel. 886/2.2642.9199 Fax 886/2.2642.9099

La información de este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Garmin se reserva el derecho a cambiar o mejorar sus productos y a realizar modificaciones en su contenido sin la obligación de comunicar a ninguna persona u organización tales modificaciones o mejoras. Visite el sitio Web de Garmin (www.garmin.com) para ver las actualizaciones e información adicional más reciente respecto al uso y funcionamiento de éste y de otros productos de Garmin.

Abril de 2007

Número de publicación 190-00807-33 Rev. A

Prefacio

Convenciones del manual

Cuando se le indique que "toque" algo, toque uno de los elementos que aparecen en pantalla con el dedo. En el texto aparecen pequeñas flechas (>). Indican que debe tocar una serie de elementos en la pantalla de la unidad nüvi. Por ejemplo, si se le indica "toque **A dónde** > **Mis localizaciones**", debe tocar el botón **A dónde** y, a continuación, el botón **Mis localizaciones**.

Comuníquese con Garmin

Comuníquese con Garmin si tiene alguna duda relativa al funcionamiento de la unidad nüvi. En EE.UU., póngase en contacto con el departamento de asistencia de Garmin por teléfono llamando al 913/397.8200 o al 800/800.1020, de lunes a viernes, de 8 de la mañana a 5 de la tarde, hora central. También puede visitar www.garmin.com/BMW. En Europa, comuníquese con Garmin (Europe) Ltd. llamando al +44 (0) 870.8501241 (fuera del Reino Unido) o al 0808 2380000 (desde el Reino Unido).

myGarmin™

Visite http://my.garmin.com para acceder a los servicios más recientes de los productos de Garmin. En el sitio Web de myGarmin, puede:

- Registrar la unidad de Garmin.
- Suscribirse a servicios en línea.
- Desbloquear mapas adicionales.

Visite myGarmin con regularidad para obtener nuevos servicios para los productos de Garmin.

Contenido

Sugerencias y accesos directos

- Para regresar rápidamente a la página de menús, mantenga pulsado **Atrás**.
- Para volver desde cualquier página a la página del reproductor cuando esté escuchando música o un libro de audio, pulse rápidamente el botón de **encendido** dos veces.
- Para alargar la vida útil de la batería, cierre la antena GPS cuando no necesite utilizar la unidad nüvi para la navegación. También puede disminuir el brillo.
- Para acceder a la página Configuración rápida, pulse y suelte rápidamente el botón de **encendido**. También puede tocar en la página de menús.
    - Para ajustar el volumen o el brillo, mueva las barras.
    - Para evitar que la pantalla se pulse accidentalmente, toque **Bloquear**. Para desbloquearla, pulse el botón de **encendido**.
- Para obtener más información sobre la función Bluetooth® de la unidad nüvi o las funciones del kit de viaje, toque el botón **Ayuda** de la pantalla correspondiente.

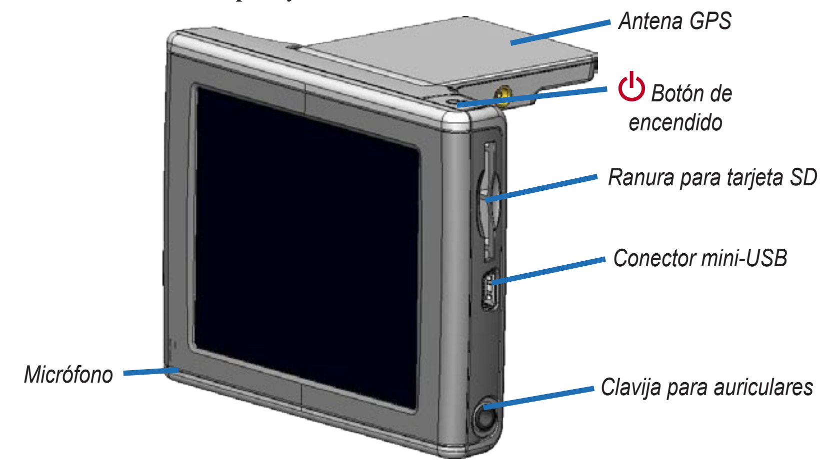
Acerca de Google Earth™

Visite http://earth.google.com para descargar la aplicación Google Earth. Con Google Earth instalado en el equipo, puede ver los waypoints (Mis favoritos) y el track log de la unidad nüvi. Conecte la unidad nüvi al equipo mediante el cable USB (consulte la página 34). Abra Google Earth. En el menú File (Archivo), seleccione **Open (Abrir)** y busque el archivo *.GPX (por ejemplo, F:\Garmin\gpx\Current.gpx).

Inicio

Contenido de la caja

- **Funda de transporte** para proteger la unidad nüvi de rasguños y evitar que la pantalla se toque accidentalmente.
- **Cargador de CA** para recibir alimentación de las tomas de pared.
- **Cable USB** para conectar la unidad nüvi al equipo.
- **Impreso amarillo** con el número de serie de la unidad, el número de registro para registrarse en el sitio Web de Garmin, y el código de desbloqueo para futuras consultas.
- **Guía de referencia rápida** y **manual del usuario**.

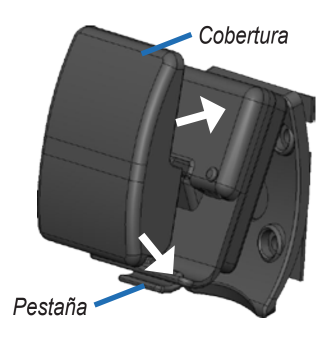


Montaje de la unidad nüvi



1. Despliegue la antena GPS.
2. Instale la parte inferior de la unidad nüvi en la base.
3. Incline la unidad hacia atrás hasta que encaje en su sitio.

Para retirar la unidad nüvi de la base



1. Pulse la pestaña pequeña de la parte inferior de la base hacia arriba.
2. Incline la unidad nüvi hacia delante.
3. Ajuste la cubierta de protección en la base cuando la unidad no esté en uso.

Funcionamiento básico

Encendido y apagado de la unidad nüvi

Mantenga pulsado el botón de **encendido** en la parte superior de la unidad nüvi.

Carga de la unidad nüvi

- Conecte la unidad nüvi al soporte y arranque el vehículo.
- Enchufe el cable USB a la unidad nüvi y al equipo.
- Conecte el adaptador de CA a la unidad nüvi y a una toma de pared.

Adquisición de la señal del satélite

Antes de que la unidad nüvi pueda detectar la ubicación donde se encuentra y navegar por una ruta determinada, deberá hacer lo siguiente:



1. Diríjase a un lugar al aire libre, lejos de árboles y edificios altos.
2. Despliegue la antena GPS.
3. Encienda la unidad nüvi. La detección y adquisición de la señal del satélite puede tardar unos minutos.

Las barras indican la intensidad de la señal del satélite. Cuando las barras aparecen de color verde, significa que la unidad nüvi ha adquirido la señal y que puede seleccionar un destino para ir a él. Para utilizar la unidad nüvi en interiores, cierre la antena del GPS.

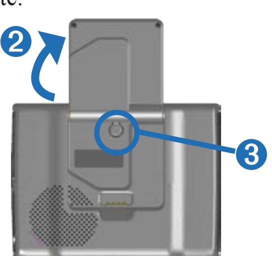
Volumen, brillo y bloqueo de la pantalla

1. Pulse y suelte rápidamente el botón de **encendido** ⏻, o bien toque en la página de menús.
2. Mueva las barras para ajustar el volumen y el brillo. Para evitar que la pantalla se pulse accidentalmente, toque **Bloquear**. Para desbloquearla, pulse el botón de **encendido** ⏻.

Restablecimiento de la unidad nüvi

Si la pantalla de la unidad nüvi deja de funcionar, apague y vuelva a encender la unidad. Si de esta forma no se resuelve el problema, realice lo siguiente:

1. Desconecte la unidad nüvi de la fuente de alimentación externa.
2. Despliegue la antena GPS.
3. Pulse el botón **Restablecer**.
4. Conecte la unidad nüvi a una fuente de alimentación. La unidad debería encenderse automáticamente y funcionar de forma normal.



Cómo borrar la información del usuario



PRECAUCIÓN: Este procedimiento eliminará toda la información que haya introducido.

1. Mantenga pulsada la esquina superior derecha de la pantalla de la unidad nüvi mientras la enciende. Siga pulsando hasta que aparezca un mensaje.
2. Toque **Sí**. Se restaurará toda la configuración de fábrica. También se eliminarán las selecciones recientes y los marcadores de audio.

Garmin Lock™

La unidad cuenta con la función antirrobo Garmin Lock. Puede activar esta función y definir un PIN (número de identificación personal) de cuatro dígitos y una ubicación de seguridad. Cada vez que se encienda la unidad nüvi, debe introducir este PIN o conducir hasta la ubicación de seguridad. La ubicación de seguridad puede ser cualquier sitio, como su casa o la oficina. Escriba el PIN y guárdelo en un lugar seguro. Si lo olvida, podrá desbloquear la unidad nüvi desde la ubicación de seguridad. Para evitar el hurto de la unidad nüvi, coloque la etiqueta adhesiva Garmin Lock en el interior de la ventana del vehículo.

Para bloquear la unidad nüvi:

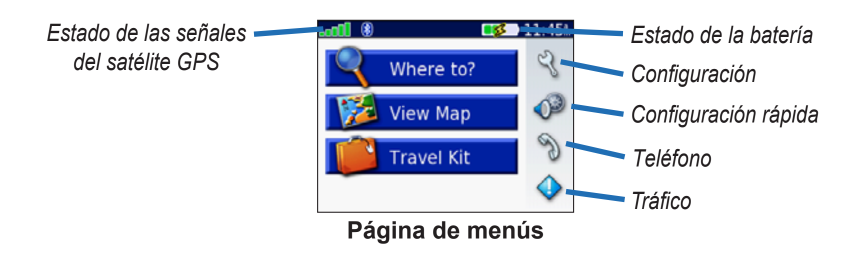
1. Despliegue la antena GPS.
2. En la página de menús, toque 🔧 > **Sistema**.
3. Toque el botón que aparece al lado de **Garmin Lock**. Toque **OK**.
4. Introduzca un PIN de cuatro dígitos. Toque **Sí** para aceptar el PIN.
5. Toque **OK**. Vaya a una ubicación de seguridad y toque **Establecer**.
6. Cada vez que encienda la unidad nüvi, debe introducir el PIN de cuatro dígitos o conducir hasta la ubicación de seguridad (con la antena desplegada).



NOTA: Si olvida el PIN y la ubicación de seguridad, deberá enviar la unidad nüvi a Garmin para su desbloqueo. También debe enviar un registro del producto o una prueba de compra del mismo que sean válidos.

Páginas principales

Página de menús



Página de menús

- **Señales del satélite GPS:** representa las señales del satélite recibidas por la unidad nüvi. Cuando vea barras verdes, la señal será muy buena.
- **Estado de la batería:** representa el estado de carga de la batería. El símbolo de rayo resaltado indica que actualmente se está cargando la batería de la unidad nüvi.
- **Ajustes:** permite acceder a la configuración de la unidad nüvi.
- **Ajustes rápidos:** permite acceder a la configuración de volumen, brillo y bloqueo de la pantalla.
- **Teléfono:** aparece cuando la unidad nüvi se empareja con un teléfono; permite acceder a las funciones del teléfono.
- **Tráfico:** aparece cuando se conecta un receptor de tráfico FM; permite acceder a la lista de incidentes de tráfico.

Página Mapa

En la página de menús, toque **Ver mapa** para abrir la página Mapa. El icono de vehículo le muestra su ubicación actual.



Página mapa durante la navegación por una ruta

Página Información sobre el trayecto

Para ver la página Información sobre el trayecto, toque **Velocidad** o **Llegada** en la página Mapa. La página Información sobre el trayecto indica la velocidad actual y le ofrece estadísticas útiles sobre el trayecto.



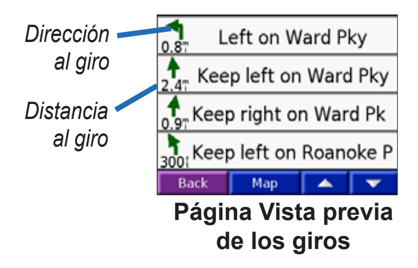
Página Información sobre el trayecto

Restablecimiento de la información del trayecto

Toque **Reiniciar trayecto** para restablecer la página Información sobre el trayecto antes de emprender un viaje. Si va a efectuar muchas paradas, deje la unidad nüvi encendida para que pueda calcular con precisión el tiempo transcurrido durante el trayecto. Toque **Reiniciar máxima** para restablecer la velocidad máxima.

Página Vista previa de los giros

Toque la barra de texto verde situada en la parte superior de la página Mapa para abrir la página Vista previa de los giros. En esta página se muestran todos los giros de la ruta y la distancia entre giros. Toque o para desplazarse por la lista de giros. Toque un giro de la lista para ver la página Siguiente giro de ese giro. Toque **Mapa** para ver la ruta completa en el mapa.



Página Vista previa de los giros

Página Siguiente giro

Para ver uno de los próximos giros en el mapa, toque **Girar en** en la página Mapa o toque cualquier giro en la página Ruta actual. La página Siguiente giro muestra el próximo giro del mapa, así como la distancia y tiempo que queda para llegar a él. Toque ▲ o ▼ para ver otros giros de la ruta. Cuando haya terminado de ver la página Siguiente giro, toque **Atrás**.



Página Siguiente giro

A dónde

Búsqueda de un destino

1. Despliegue la antena de la unidad nüvi para obtener las señales de satélite.
2. En la página de menús, toque **A dónde**.
3. Busque el destino que desee.
4. Toque **Ir**.

Seguimiento de la ruta

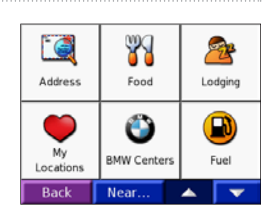
Siga la ruta hacia su destino mediante la página Mapa. A medida que se desplaza, la unidad nüvi le guía a su destino mediante mensajes por voz e instrucciones en la parte superior de la página Mapa. Si se sale de la ruta original, la unidad nüvi calcula de nuevo la ruta y le ofrece nuevas instrucciones.

- El icono de vehículo le muestra dónde se encuentra en ese momento.
- La ruta se marca con una línea de color morado.
- Siga las flechas conforme gire.
- La bandera de cuadros indica el destino.



SUGERENCIA: Para limitar la lista de resultados de búsqueda, toque **Deletrear** e introduzca el nombre o parte del nombre.

Búsqueda de un centro BMW



1. Toque **A dónde** > **Centros BMW**. La unidad nüvi buscará los centros BMW más cercanos a su ubicación actual.
2. Seleccione un centro BMW y guárdelo en sus Favoritos (consulte la página 15 para obtener más información).

Búsqueda de direcciones

1. Toque **A dónde** > **Dirección**.
2. Seleccione un país (si es necesario), una región y una ciudad. Si no está seguro de la ciudad, seleccione **Buscar todo**.
3. Escriba el número de la dirección y toque **Hecho**.
4. Escriba el nombre de la calle hasta que aparezca una lista de calles.
5. Seleccione la calle. Si se encuentra más de una dirección coincidente, seleccione la que desee.
6. Toque **Ir**.



SUGERENCIA: Puede buscar un código postal. Escriba el código postal en lugar del nombre de la ciudad. (La opción de búsqueda de código postal no está disponible en todos los datos de mapa.)



NOTA: La búsqueda de un cruce es muy similar a la búsqueda de una dirección. Toque **Cruce** e introduzca los nombres de las dos calles.

Búsqueda de un lugar escribiendo el nombre

1. Toque **A dónde** > **Deletrear el nombre**.
2. Con el teclado que aparece en pantalla, introduzca las letras incluidas en el nombre. Toque 1 2 3 para introducir números. Toque ◀ para eliminar el último carácter introducido; mantenga pulsado ◀ para eliminar toda la entrada.
3. Toque **Hecho**.
4. Seleccione el lugar que desee visitar.
5. Toque **Ir.**

Búsqueda de un lugar mediante coordenadas

Puede buscar un lugar mediante la introducción de las coordenadas de la ubicación. Esta opción puede ser útil si le gusta participar en actividades de geocaching.

1. Toque **A dónde** > **Coordenadas**.
2. Introduzca las coordenadas del destino y toque **Siguiente**.
3. Toque **Ir**.

Búsqueda de un lugar mediante el mapa

Toque **A dónde** > **Buscar en mapa**.

- Toque el mapa y arrastre para ver distintas partes del mismo.
- Toque + y − para acercar y alejar el mapa.

- Toque en cualquier parte del mapa. Una flecha apunta hacia la ubicación.
    - Toque **Ir** para desplazarse a la ubicación seleccionada.
    - Toque **Guardar** para guardar esta ubicación en los **Mis favoritos**.
    - Si la antena está cerrada, toque **Confirmar localización** para establecer la ubicación.

Para ver lugares en el mapa:

Cuando encuentre un lugar, toque **Mostrar mapa**. Arrastre el mapa y acérquelo o aléjelo según sea necesario. Toque **Atrás** cuando haya terminado.

Ampliación de la búsqueda

1. Toque **A dónde** > **Próximo a**.
2. Seleccione una opción:
    - **Dónde estoy ahora:** busca lugares cercanos a la ubicación actual.
    - **Una ciudad distinta:** busca lugares cercanos a la ciudad introducida.
    - **Mi ruta actual:** busca lugares de la ruta por la que está navegando.
    - **Mi destino:** busca lugares cercanos al destino de la ruta actual.
3. Toque **OK**.



NOTA: La unidad nüvi busca automáticamente lugares cercanos a la ubicación actual.

Agregar una parada

Puede agregar una parada (punto vía) a la ruta. La unidad nüvi le da instrucciones para llegar al punto de parada y, a continuación, al destino final.

1. Al navegar por una ruta, toque **A dónde**.
2. Busque un destino.
3. Toque **Ir**.
4. Toque **Sí** si desea detenerse en este punto vía antes del destino final, o bien toque **No** si desea que esta ubicación nueva se convierta en el nuevo destino final.

Introducción de un desvío

Si desea que la unidad nüvi intente calcular una ruta nueva para evitar algún elemento presente más adelante en la ruta, siga el procedimiento siguiente.

1. En la página Mapa, seleccione **Menú** para volver a la página de menús.
2. Seleccione **Desvío**. Si es posible, la unidad nüvi crea una nueva ruta.

La unidad nüvi intentará guiarlo de vuelta a la ruta original tan pronto como sea posible. Si la ruta que está siguiendo constituye la única opción razonable, es posible que la unidad nüvi no calcule ningún desvío.

Detención de la ruta

Si desea detener la ruta actual, vuelva a la página de menús y toque **Detener**.

Mis localizaciones

Puede guardar los lugares favoritos en **Mis localizaciones**.

Guardar lugares

1. Cuando encuentre un lugar que desee guardar, toque **Guardar**.
2. Toque **OK**. El lugar se guarda en **A dónde** > **Mis localizaciones** > **Mis favoritos**.

Búsqueda de lugares guardados

1. Toque **A dónde** > **Mis localizaciones** > **Mis favoritos**.
2. Seleccione un lugar.
3. Toque **Ir**.

Almacenamiento de la ubicación actual

1. Toque **A dónde** > **Mis localizaciones** > **Mi posición actual**.
2. Toque **Guardar**, introduzca un nombre y toque **Hecho**. El lugar se guarda en **Mis localizaciones** > **Mis favoritos**.

Establecimiento de una ubicación de inicio

Puede establecer el lugar al que vuelva más a menudo como ubicación de inicio. La ubicación de inicio se guarda en **Mis favoritos**.

1. Toque **A dónde** > **Mis localizaciones** > **Seleccionar inicio**.
2. Seleccione una opción y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Cómo ir al inicio

Cuando haya establecido la ubicación de inicio, podrá ir a ella en cualquier momento. Toque **A dónde** > **Mis localizaciones** > **Ir a Inicio**.

Edición de lugares guardados

Es posible modificar el nombre, el símbolo y el número de teléfono de un lugar guardado.

1. Toque **A dónde** > **Mis localizaciones** > **Mis favoritos**.
2. Seleccione el lugar que desee editar.
3. Toque **Editar**.
4. Toque la opción pertinente y realice las modificaciones.

Eliminación de lugares guardados

1. Toque **A dónde** > **Mis localizaciones** > **Mis favoritos**.
2. Seleccione el lugar que desee eliminar.
3. Toque **Editar** > **Eliminar** > **Sí**.

Kit de viaje

El kit de viaje proporciona numerosas funciones que le resultarán útiles en sus viajes.

1. En la página de menús, toque **Kit de viaje**.
2. Toque el elemento que desee abrir.

Toque **Ayuda** para obtener más información sobre el kit de viaje nüvi. Para comprar el accesorio Kit de viaje, visite http://shop.garmin.com. También puede comunicarse con el distribuidor de Garmin si desea comprar accesorios para la unidad nüvi.

Reproductor de MP3

Esta función implica la gestión de los archivos en la unidad nüvi (consulte las páginas 33–36).

1. Toque **Kit de viaje** > **Reproductor MP3** > **Buscar**.
2. Seleccione una categoría.
3. Para reproducir la categoría entera desde el principio de la lista, toque **Todo**. Para reproducir empezando por una canción concreta, toque el título de dicha canción.

Toque para ajustar el volumen.

Pulse para ir al principio de la canción y manténgalo pulsado para hacer retroceder la canción.

Pulse para pasar a la siguiente canción y manténgalo pulsado para hacer avanzar la canción.

Toque para detener temporalmente la canción.

Toque para repetir. Toque para reproducir de forma aleatoria.

Cuando esté escuchando música o un libro en audio, pulse rápidamente el botón de **encendido** ⏻ dos veces para volver desde cualquier página a la página del reproductor. Toque **Atrás** para volver a la página anterior que estuviera viendo (como el mapa).



NOTA: La unidad nüvi sólo reproduce archivos MP3. No admite los archivos M4A/ M4P de iTunes®.

Listas de reproducción

Esta función implica la gestión de los archivos en la unidad nüvi (consulte las páginas 33–36).

1. Utilizando el equipo y un programa de audio como Winamp™, cree una lista de temas con archivos MP3.
2. Guarde la lista de temas como un archivo M3U.



NOTA: Puede que tenga que editar el archivo M3U con un editor de texto, como el Bloc de notas, para eliminar la ruta (ubicación) del MP3. El archivo M3U sólo debe incluir los archivos MP3 en la lista de temas, no su ubicación. Consulte el archivo de ayuda del programa de audio para obtener más instrucciones.

3. Transfiera la lista de temas y los archivos MP3 asociados a la unidad “nuvi” o a la unidad “nuvi SD”. El archivo M3U debe estar en la misma ubicación que los archivos MP3.
4. En la unidad nüvi, toque **Kit de viaje** > **Reproductor MP3** > **Buscar** > **Importar lista de temas**. Aparecerán todas las listas de reproducción.
5. Toque una lista de temas para empezar a reproducir archivos MP3. No puede modificar el orden de la lista de temas desde la unidad nüvi.

Reproductor de libros en audio

La unidad nüvi incluye libros en audio de muestra, que son extractos del libro. Puede comprar las versiones completas de los libros en Audible.com en www.garmin.audible.com.

1. Toque **Kit de viaje** > **Reproductor de libros audibles**.
2. Toque **Buscar**.
3. Toque una categoría y, a continuación, toque el título de un libro.

Toque para ajustar el volumen.

Pulse para retroceder. Pulse para avanzar. Manténgalo pulsado para desplazarse más rápidamente.

Toque para detener temporalmente el libro.

Toque la tapa del libro para ver información del mismo.

Cuando esté escuchando música o un libro en audio, pulse rápidamente el botón de **encendido** dos veces para volver desde cualquier página a la página del reproductor. Toque **Atrás** para volver a la página anterior que estuviera viendo (como la página Mapa).

Uso de puntos de lectura

Para crear un marcador, toque y **Punto de lectura**. Para ver los puntos de lectura existentes, toque y, a continuación, un punto de lectura. Toque **Play** para escuchar el libro desde el punto de lectura.

Carga de libros en audio en la unidad nüvi

Esta función implica la gestión de los archivos en la unidad nüvi (consulte las páginas 33–36).

1. Cree una cuenta de Audible.com en http://garmin.audible.com.
2. Compre un libro.
3. Descargue AudibleManager en el equipo.
4. Active la unidad nüvi. La primera vez que abra AudibleManager, se le guiará por el proceso de activación. Este proceso sólo se realiza una vez.
5. Conecte la unidad nüvi al equipo.
6. Descargue el libro en el equipo.
7. Abra AudibleManager y utilícelo para transferir el libro a la unidad nüvi o a la unidad de la tarjeta SD.



SUGERENCIA: Consulte el archivo de ayuda de AudibleManager para obtener instrucciones detalladas. Seleccione **Ayuda** en el menú y haya clic en **Ayuda**.

Visor de imágenes

Puede ver imágenes almacenadas en la unidad nüvi con el Visor de imágenes. Esta función implica la gestión de los archivos en la unidad nüvi (consulte las páginas 33–36).

1. Toque **Kit de viaje** > **Visor de imágenes**.
2. Toque una imagen para verla ampliada.



SUGERENCIA: Toque **Rotar** para girar la imagen 90°.

Visualización de una proyección de diapositivas

Toque **Diapositivas** para mostrar cada imagen durante varios segundos y, a continuación, mostrar la imagen siguiente. Durante la proyección de diapositivas, toque la pantalla en cualquier momento para detener la proyección y ver más opciones. Puede arrastrar la imagen con el dedo para acercarla, alejarla y explorarla.

Reloj mundial

1. Toque **Kit de viaje** > **Hora mundial**.
2. Para cambiar a una ciudad de la lista, tóquela.
3. Seleccione otra zona horaria (o ciudad). Toque **OK** cuanto termine.
4. Toque **Mapa mundi** para ver un mapa.
5. Las horas nocturnas se muestran en el área sombreada. Toque **Hora mundial** para volver a ver el reloj o el botón **Atrás** para salir.

Conversor de monedas

1. Toque **Kit de viaje** > **Conversor de monedas**.
2. Toque un botón de moneda para cambiar la divisa.
3. Seleccione una moneda y toque **OK**.
4. Toque el cuadro en blanco que aparece bajo el tipo de cambio de la moneda que desea convertir.
5. Introduzca el número. Toque **Hecho**.
6. Toque **Borrar** para convertir otro valor.

Actualización de tipos de cambio

La unidad nüvi permite actualizar los tipos de cambio de las monedas manualmente para que siempre pueda utilizar las más actualizadas.

1. Toque **Kit de viaje** > **Conversor de monedas**.
2. Toque **Actualizar**.
3. Toque el tipo que desee actualizar.
4. Toque para borrar el tipo actual. Introduzca el tipo nuevo y toque **Hecho**.
5. Toque **Guardar** para finalizar.



SUGERENCIA: Toque **Restablecer** para utilizar el tipo de conversión original. Mantenga pulsado para borrar toda la entrada.

Conversor de medidas

1. Toque **Kit de viaje** > **Conversor de medidas**.
2. Seleccione un tipo de medida y toque **OK**.
3. Toque una unidad de medida que desee cambiar.
4. Seleccione una unidad de medida y toque **OK**. Repita la operación, si es necesario.
5. Toque el cuadro en blanco para introducir un valor.
6. Introduzca un valor y toque **Hecho**.
7. Toque **Borrar** para introducir otra medida.

Calculadora

1. Toque **Kit de viaje** > **Calculadora**.
2. Introduzca el primer número del cálculo.
3. Toque una tecla de operador (**÷**, **x**, **-** o **+**).
4. Introduzca el segundo número del cálculo.
5. Toque **=**.
6. Toque C para realizar otro cálculo.

Toque **.** para agregar un decimal.

Toque **±** para pasar de números negativos a positivos o viceversa.

Toque **%** para convertir el número en un porcentaje (0,01).

Toque C para borrar la entrada.

Uso de la tecnología Bluetooth

Si dispone de un teléfono con tecnología inalámbrica Bluetooth que sea compatible con la unidad nüvi (consulte www.garmin.com/bluetooth), podrá utilizar la unidad nüvi como un dispositivo manos libres. Las funciones telefónicas manos libres de la unidad nüvi se encuentran disponibles sólo si su teléfono es compatible con dichas funciones a través de la tecnología Bluetooth (por ejemplo, agenda telefónica, marcación por voz y llamada en espera). Puede hablar por el micrófono de la parte frontal de la unidad nüvi y escuchar la conversación por el altavoz de ésta. Para utilizar esta función de manos libres, debe emparejar (sincronizar) el teléfono con la unidad nüvi. Puede iniciar este emparejamiento desde la configuración del teléfono o desde la de la unidad nüvi. Consulte la documentación del teléfono para obtener más información.

Emparejamiento del teléfono

Para activar o desactivar la función Bluetooth:



NOTA: La configuración Bluetooth predeterminada es **Desactivado**.

1. En la página de menús, toque 🔧 > **Bluetooth**.
2. Establezca el campo Bluetooth como **Activado**. El icono Bluetooth aparecerá en la página de menús si la unidad nüvi está activada. Para desconectar la unidad del teléfono o para evitar que un teléfono se empareje automáticamente, toque **Desactivado**.



NOTA: Confirme que la unidad nüvi es compatible con el teléfono (visite www.garmin.com/bluetooth).

Para emparejar mediante la configuración del teléfono:

1. Acceda al menú de configuración del teléfono.
2. Acceda a la configuración de la función Bluetooth del teléfono. A veces, se puede encontrar en el menú Bluetooth, Conexiones o Manos libres.
3. Busque dispositivos. La unidad nüvi debe encontrarse como máximo a 10 metros y debe estar encendida.
4. Seleccione la unidad nüvi en la lista de dispositivos.
5. Introduzca el código PIN de la unidad nüvi (o clave de acceso), 1234, en el teléfono.

Para emparejar mediante la configuración de la unidad nüvi:

1. Toque > **Bluetooth**.
2. Asegúrese de que el botón Bluetooth está establecido en **Activado**.
3. Toque **Añadir**.
4. Establezca el teléfono en modo Detectarme/Detección y toque **OK** en la unidad nüvi. Elija su teléfono de la lista. Introduzca el código PIN de la unidad nüvi (o clave de acceso), 1234, en el teléfono.

Si el emparejamiento se realiza correctamente, aparecerá el icono del teléfono en la página de menús de la unidad nüvi. Después del emparejamiento inicial, ambos dispositivos se conectarán automáticamente cada vez que los encienda. Toque **Ayuda** para obtener más información sobre las funciones Bluetooth de la unidad nüvi.

Funciones "manos libres"

Cómo llamar a un número

1. Toque **Teléfono** > **Marcar**.
2. Introduzca el número y toque **Marcar**.
3. Para finalizar la llamada, toque y, a continuación, **Fin llamada**.

Uso de tonos

Si necesita introducir información con el teclado durante la llamada (por ejemplo, introducir la contraseña del buzón de voz), haga lo siguiente:

1 Durante la llamada, toque > **Opciones de llamada** > **Tono del teclado**.
2. Introduzca la información. Toque **Atrás** dos veces cuando haya terminado.
3. Para finalizar la llamada, toque **Fin llamada**.

Cómo llamar a un lugar

1. Toque **Teléfono** > **Marcar POI**.
2. Busque el lugar al que desee llamar.
3. Toque **Marcar**.
4. Para finalizar la llamada, toque y, a continuación, **Fin llamada**.



NOTA: También puede llamar a un lugar que encuentre con el menú **A dónde**.

Recepción de llamadas

1. Asegúrese de que el teléfono está emparejado con esta unidad nüvi.
2. Cuando reciba una llamada, aparecerá un mensaje en la unidad nüvi. Toque **Responder**.
3. Para finalizar la llamada, toque y, a continuación, **Fin llamada**.

Función de llamada en espera

Si recibe una llamada mientras está usando el teléfono, aparecerá el mensaje Llamada entrante. Toque **Responder**. La primera llamada quedará en espera.

1. Durante la llamada, toque > **Cambiar a**.
2. Toque **Fin llamada** para terminar la llamada (esta función no lo desconectará de la llamada que está en espera).

Transferencia de audio al teléfono

Esta función puede resultar muy práctica cuando desee salir del vehículo sin desconectar la llamada.

1. Durante la llamada, toque > **Opciones de llamada** > **Transferir audio al teléfono**.
2. Prosiga con la llamada desde el teléfono móvil.

Agenda

La función de agenda sólo está disponible si el teléfono admite transferencia de agendas. Después del emparejamiento, puede que la agenda tarde unos minutos en estar disponible. Toque > **Guía telefónica**.

Historial de llamadas

Toque > **Historial de llamadas** para acceder a información sobre los números de teléfono a los que ha llamado recientemente y sobre las últimas llamadas recibidas y perdidas.

Llamada a casa

1. Toque > **Llamar a inicio** para configurar o cambiar la información de su casa. La primera vez que utilice esta función, siga las instrucciones que se muestran en la pantalla para introducir la información de su casa y, a continuación, toque **Guardar**.
2. Introduzca su número de teléfono y toque **Hecho**.

Para cambiar el número de teléfono de su casa:

1. Toque **A dónde** > **Mis localizaciones** > **Mis favoritos**.
2. Toque **Inicio**.
3. Toque **Editar**.
4. Toque **Cambiar número de teléfono**.

Marcación por voz

Para utilizar la función de marcación por voz de la unidad nüvi, el teléfono debe admitir la marcación por voz y estar configurado de forma correcta para recibir comandos de voz. Toque > **Marcación por voz**.

Estado del teléfono

Para acceder a información sobre la señal del teléfono, el estado de la batería y el nombre del operador telefónico, toque > **Estado**.

Envío demensajes de texto SMS

Si el teléfono admite el envío de mensajes de texto SMS, puede enviar y recibir mensajes de texto en la unidad nüvi. Después del emparejamiento, puede que los mensajes de texto tarden unos minutos en estar disponibles. Toque > **Mensaje de texto**.

- Para ver los mensajes, toque **Buzón de entrada**, **Buzón de salida** o **Borradores**; a continuación, toque un mensaje. Puede responder o reenviar un mensaje.
- Para crear un mensaje de texto nuevo, toque **Escribir**.



NOTA: Los mensajes que se envíen desde la unidad nüvi no aparecerán en el buzón de salida del teléfono.

Finalización de una conexión

1. Toque > **Bluetooth** > **Cambiar**.
2. Toque el nombre del dispositivo cuya conexión desee finalizar y, a continuación, toque **Suprimir**.
3. Para confirmarlo, toque **Sí**. El teléfono que se haya desconectado puede volver a conectarse más adelante.

Eliminación de un teléfono de la lista

1. Toque > **Bluetooth** > **Cambiar**.
2. Toque el nombre del dispositivo que desee eliminar y, a continuación, toque **Eliminar**.
3. Para confirmarlo, toque **Sí**. Si desea volver a utilizar las funciones de manos libres con este teléfono que ha eliminado, tendrá que emparejarlo de nuevo con la unidad nüvi.

Uso del receptor de tráfico FM

Si utiliza un receptor de información del tráfico opcional, podrá ver esta información en la unidad nüvi. Cuando se reciba un mensaje de tráfico, la unidad nüvi mostrará el incidente en el mapa y podrá cambiar la ruta para evitarlo. Para obtener información acerca de las áreas de cobertura de datos de tráfico, visite www.garmin.com/fmtraffic. Para poder recibir información de tráfico, el receptor de tráfico FM y la unidad nüvi tienen que estar situados en el rango de datos de una estación FM que transmita datos de tráfico.



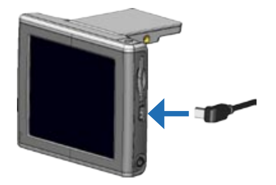
NOTA: Garmin no se hace responsable de la precisión de la información de tráfico. El receptor de tráfico FM se limita a recibir las señales emitidas por el proveedor de servicios de tráfico y a mostrar esa información en la unidad nüvi.

Conexión del receptor de tráfico FM



NOTA: Sólo puede acceder a la información sobre el tráfico si la unidad nüvi está conectada a un receptor de tráfico FM.

1. Sitúe la unidad nüvi en el soporte.
2. Enchufe el cable mini-USB del receptor de tráfico FM al conector USB situado en el lateral de la unidad nüvi.



Visualización de incidentes de tráfico

1. En la página de menús, toque para mostrar una lista de incidentes de tráfico.
2. Seleccione un elemento para ver sus detalles.
3. Seleccione una opción.

Cómo evitar problemas de tráfico

En la página Mapa aparecerá o en la esquina inferior derecha de la pantalla para indicar la presencia de un problema de tráfico en la ruta o el camino que esté siguiendo.

1. Toque o .
2. Seleccione un elemento para ver sus detalles.
3. Toque **Evitar**.

Símbolos de tráfico

Norteamericano	Significado	Internacional
	Condición de la carretera	
	Carretera en obras	
	Retención	
	Accidente	
	Incidente	
	Información	

Código de colores de gravedad

Las barras situadas a la izquierda de los símbolos de tráfico indican la gravedad del incidente de tráfico:

Verde = gravedad baja; el tráfico es fluido.
Amarillo = gravedad media; hay algunas retenciones de tráfico.
Rojo = gravedad alta; bastantes retenciones o tráfico detenido.

Compra de una suscripción de tráfico adicional

Para renovar o agregar suscripciones de tráfico, visite www.garmin.com/fmtraffic.



NOTA: No es necesario que active la suscripción incluida en el receptor de tráfico FM (en caso de que cuente con una). La suscripción se activa automáticamente una vez que la unidad nüvi obtenga las señales de satélite mientras recibe las señales sobre el tráfico emitidas por el proveedor de servicios al que esté abonado.

1. Toque > **Tráfico** > **Añadir**.
2. Escriba el ID de la unidad del receptor de tráfico FM. Visite www.garmin.com/fmtraffic para comprar una suscripción y obtener un código.
3. Una vez que haya recibido el código de 25 caracteres, toque **Siguiente** en la unidad nüvi e introduzca el código.
4. Toque **Hecho**.

Es necesario que obtenga un código nuevo cada vez que renueve el servicio. Si posee varios receptores de tráfico FM, tiene que obtener un código nuevo para cada uno de ellos.

Gestión de archivos en la unidad nüvi

Puede almacenar archivos (como imágenes JPEG y archivos de música MP3) en la memoria interna o en una tarjeta SD opcional de la unidad nüvi.



NOTA: La unidad nüvi no es compatible con Windows® 95, Windows 98, Windows NT o Windows Me. Ésta es una limitación habitual de la mayoría de dispositivos de almacenamiento masivo USB.

Tipos de archivos admitidos

- Archivos de música MP3
- Lista de temas M3U
- Archivos de imágenes JPG
- Archivos de libros de audio AA
- Archivos de puntos de interés personalizados GPI de POI Loader de Garmin
- Archivos de waypoint GPX de MapSource
- Mapas de MapSource



NOTA: La unidad nüvi no admite los archivos M4A/M4P de iTunes®.

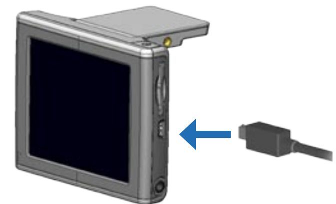
Carga de elementos en la unidad nüvi

Paso 1: introduzca una tarjeta SD (opcional)

Para introducir la tarjeta, presiónela hasta que se oiga un clic.



Inserción de una tarjeta SD



Conexión del cable mini-USB

Paso 2: conecte el cable USB

1. Enchufe el extremo pequeño del cable USB en el conector mini-USB del lateral de la unidad nüvi.
2. Enchufe el extremo más grande del cable en un puerto USB disponible del equipo.

Después de conectar la unidad nüvi al equipo, aparecerán una o dos unidades adicionales en la lista de unidades del equipo: “nuvi” y “nuvi sd”. “nuvi” representa el almacenamiento disponible en la memoria interna de la unidad. “nuvi sd” aparece si se ha introducido una tarjeta SD en la unidad.



NOTA: En algunos sistemas operativos, a las unidades nüvi no se les asigna un nombre automáticamente. Consulte el archivo de ayuda para obtener más información sobre cómo cambiar el nombre de las unidades.

Paso 3: transfiera archivos a la unidad nüvi

En Windows:

1. Conecte la unidad nüvi al equipo.
2. Busque en el equipo el archivo que desea copiar.
3. Resáltelo y seleccione **Edición** > **Copiar**.
4. Abra la unidad “nuvi” o “nuvi sd”.
5. Seleccione **Edición** > **Pegar**. A continuación, aparecerá el archivo en la lista de archivos de la memoria o de la tarjeta SD de la unidad nüvi.

En equipos Mac®:

1. Conecte la unidad nüvi al equipo. La unidad debería montarse en el escritorio como dos volúmenes montados (unidades): los volúmenes “nuvi” y “nuvi sd”.
2. Para copiar archivos en la unidad nüvi o la tarjeta SD, arrastre y suelte cualquier archivo o carpeta en el icono del volumen. Haga doble clic en el volumen para abrirlo. Para facilitar la gestión de los archivos, puede crear carpetas (pulse la combinación de teclas **Comando + Mayús + N**).

Paso 4: desconecte la unidad

En Windows:

1. Cuando haya terminado de transferir los archivos, haga doble clic en el icono **Quitar hardware con seguridad** de la bandeja del sistema.
2. Seleccione “Dispositivo de almacenamiento masivo USB” y haga clic en **Detener**.
3. Seleccione las unidades nüvi y haga clic en **Aceptar**. Ahora puede desconectar la unidad nüvi del equipo.

En equipos Mac:

1. Cuando haya terminado de transferir los archivos, arrastre el icono del volumen a la **Papelera** (se convertirá en un icono de Expulsión) para desmontar el dispositivo.
2. Desconecte la unidad nüvi del equipo.

Más información acerca de las unidades nüvi

Los archivos que cargue manualmente en la unidad nüvi, como por ejemplo archivos MP3 o JPEG, pueden pegarse en cualquier ubicación de las unidades "nuvi" y "nuvi sd". Si otro programa, como por ejemplo POI Loader, coloca un archivo en una carpeta específica, debe conservar ese archivo en esa carpeta en concreto.

Eliminación de archivos de la unidad nüvi

Puede eliminar archivos de la unidad nüvi de la misma forma que lo haría en el equipo. Seleccione el archivo que desea eliminar de la unidad nüvi y pulse la tecla **Supr** del teclado del equipo.



PRECAUCIÓN: Si no está seguro del fin de un archivo, **NO** lo elimine. La memoria de la unidad nüvi contiene archivos de sistema importantes que **NO** se deben eliminar. Tenga especial cuidado con los archivos de las carpetas que contienen el nombre "Garmin".

Personalización de la unidad nüvi

Restaurar la configuración

Para restaurar todos los parámetros de configuración que haya modificado, toque > **Restablecer**. Para restaurar la configuración de una categoría individual, toque **Restablecer** en dicha página.

Configuración del mapa

Para cambiar la configuración del mapa, toque > **Mapa**.

Detalle cartografía: ajuste el nivel de detalle del mapa. Si decide mostrar un nivel de detalle más elevado, el mapa tarda más en volver a dibujarse.

Vista del mapa: cambia la perspectiva de la página Mapa.

- **Track arriba:** el mapa aparece en dos dimensiones (2D) con la dirección en la que desplaza en la parte superior.
- **Norte arriba:** muestra el mapa en 2D con el norte en la parte superior.
- **Tridimensional:** muestra el mapa en tres dimensiones (3D) y con orientación Track arriba. Ésta es la vista predeterminada del mapa.

Vehículo: escoja un icono de vehículo para el mapa. El ajuste predeterminado es . Puede obtener más vehículos en www.garmin.com/vehicles.

Contornos de mapa: active esta opción si carga mapas adicionales en la unidad nüvi y desea ver contornos de esa zona.

Información del mapa: permite ver los mapas cargados en la unidad nüvi y su versión.

Configuración del sistema

Para cambiar la configuración del sistema, toque > **Sistema**.

WAAS/EGNOS: si la opción WAAS/EGNOS se activa, puede que se mejore la precisión del GPS, pero el consumo de la batería es mayor. Para obtener información sobre WAAS/EGNOS, visite www.garmin.com/aboutGPS/waas.html.

Modo seguro: activa o desactiva la función de modo seguro. La configuración predeterminada del modo seguro es **Activado**. Cuando el vehículo está en marcha, el Modo Seguro desactiva todas las funciones de la unidad que requieren la atención del operador y que podrían distraerlo mientras conduce.

Garmin Lock: activa el bloqueo Garmin Lock™ en la unidad nüvi. Para obtener más información, consulte la página 5.

Tono del teclado: desactiva o activa el tono que suena al tocar la pantalla.

Acerca de: muestra el número de la versión del software, el número de ID de la unidad y el número de la versión de audio de la unidad nüvi. Necesitará esta información para actualizar el software del sistema o comprar datos de mapas adicionales.

Configuración local

Para cambiar la configuración local, toque > **Lugar**.

Acceda a la configuración de la ubicación, como por ejemplo el idioma. Toque el valor que desee cambiar, o bien toque **Cambiar todo** para ajustar los valores en función del país seleccionado. En cada una de las pantallas, toque el valor deseado y, a continuación, toque **OK**.

Idioma del texto: cambie todo el texto en pantalla al idioma seleccionado. El cambio del idioma del texto no afecta al idioma de los datos del mapa, como los nombres de calles y los lugares o datos introducidos por el usuario.

Idioma para voz: cambie el idioma de todas las indicaciones y mensajes de voz. La unidad nüvi puede contar con dos tipos distintos de idiomas para voz: texto-pronunciación (TTS) y pregrabados.

> Los idiomas indicados con el nombre de una persona son voces TTS: por ejemplo, American English-Jill (Inglés americano-Jill). Las voces TTS "leen" y "pronuncian" las mismas palabras que aparecen en la unidad nüvi. Disponen de un vocabulario amplio y pronuncian los nombres de las calles cuando se aproxima a los giros.
>
> Las voces pregrabadas tienen un vocabulario limitado y no pronuncian los nombres de ubicaciones ni calles.

Formato de hora: seleccione entre los formatos de 12 ó 24 horas, o el formato de hora UTC.

Unidades: cambie las unidades de medida a kilómetros (**Métrico**) o a millas (**Estatuto**).

Configuración de la pantalla

Para cambiar la configuración de la pantalla, toque > **Pantalla**.

Modo de color: seleccione el modo **Día** para obtener un fondo luminoso y **Noche** para obtener un fondo oscuro, o bien **Automático** para cambiar automáticamente de un modo a otro.

Fin de retroiluminación: seleccione el tiempo que permanece encendida la retroiluminación cuando se desconecta la alimentación externa. Al reducir el tiempo que la retroiluminación permanece encendida, también se aumenta la duración de la batería.

Pantalla táctil: vuelve a calibrar (o a alinear) la pantalla táctil para que responda correctamente. Toque **Recalibrar** y, a continuación, siga las indicaciones.

Picturelt: le permite capturar la imagen en pantalla cuando pulse y suelte rápidamente el botón de **encendido** . Las imágenes se guardarán en la unidad "nüvi".



NOTA: Cuando la opción Picturelt esté activada **Activada**, la pantalla Ajustes rápidos no se abrirá cuando pulse el botón de **encendido** .

Configuración de navegación

Para cambiar la configuración de navegación, toque > **Navegación**.

Preferencias de ruta: seleccione una preferencia para calcular la ruta.

Vehículo: especifique el tipo de vehículo para optimizar las rutas.

Elementos a evitar: toque **Activado** para acceder a los tipos de carretera. Seleccione los tipos de carretera que desea evitar en las rutas. La unidad nüvi utiliza estos tipos de carretera sólo si las rutas alternativas le desvían mucho de la ruta o si no hay otras carreteras disponibles. Si dispone de un receptor de tráfico FM, también podrá evitar los incidentes de tráfico.

Tono de Aviso: active o desactive el tono de advertencia

Mensajes por voz: seleccione si desea que la unidad nüvi anuncie el recorrido de la ruta y el estado del sistema.

Configuración Bluetooth

Para cambiar la configuración Bluetooth, toque > **Bluetooth**.

Conexiones: seleccione o añada un dispositivo Bluetooth. Para obtener más información, consulte las páginas 24-29.



NOTA: El código PIN (o clave de acceso) de la unidad es **1234**.

Suprimir: desconecta la unidad nüvi del teléfono.

Eliminar: elimina el dispositivo de la lista de dispositivos. Toque el dispositivo y, a continuación, **Eliminar**.

Bluetooth: activa o desactiva el componente Bluetooth.

Friendly name: introduzca un nombre descriptivo que identifique la unidad nüvi en dispositivos con tecnología Bluetooth. Toque **Hecho** cuando haya introducido el nombre.

Ayuda: acceda a información útil acerca de las funciones Bluetooth de la unidad nüvi.

Restablecer: restaura la configuración Bluetooth original. El restablecimiento de la configuración Bluetooth no borrará la información de los emparejamientos.

Configuración del tráfico

Para cambiar la configuración del tráfico, toque > **Tráfico**.

Configuración de los puntos de proximidad

Esta opción solamente se puede ver si ha cargado bases de datos de puntos de interés personalizados o archivos TourGuide en la unidad nüvi. Para cambiar la configuración de los puntos de proximidad, toque > **Puntos de proximidad**.

Alertas: toque **Cambiar** para activar o desactivar las alertas cuando se acerque a puntos de interés personalizados. Toque **Audio** para especificar el tipo de notificación sonora que desea recibir y, a continuación, toque **OK**.

TourGuide: especifique de qué modo debe activarse el audio de TourGuide™ de Garmin.

Apéndice

Actualización del software de la unidad nüvi

Utilice WebUpdater para actualizar el software de la unidad nüvi. Vaya a www.garmin.com/products/webupdater para descargar el programa WebUpdater. Una vez que haya descargado WebUpdater en el equipo, conecte la unidad nüvi al mismo, ejecute WebUpdater y siga las indicaciones que aparecen en pantalla. WebUpdater descargará la actualización automáticamente y la instalará en la unidad nüvi.

También puede descargar actualizaciones de software desde www.garmin.com/BMW. Haga clic en **Actualizaciones y descargas**. Siga las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Registre la unidad nüvi para recibir información sobre las actualizaciones del software y de los mapas. Para registrar la unidad nüvi, vaya a http://my.garmin.com.

Compra y carga de mapas adicionales de MapSource

Para ver la versión de los mapas cargados en la unidad nüvi, abra la página de menús. Toque > **Mapa** > **Información de mapa**. Para desbloquear mapas adicionales, necesita el ID de la unidad y el número de serie.

Visite www.garmin.com/unlock/update.jsp para comprobar si hay una actualización disponible para el software de mapas. También puede comprar datos de mapas adicionales de MapSource en Garmin y cargarlos en la memoria interna de la unidad nüvi o en una tarjeta SD opcional.

Consulte el archivo de ayuda de MapSource para obtener más información sobre el uso de MapSource y la carga de mapas y waypoints en la unidad nüvi. Los waypoints que haya creado en MapSource aparecerán en **Mis localizaciones** > **Mis favoritos**.

Accesorios opcionales

Para obtener más información sobre los accesorios, visite http://shop.garmin.com. También puede comunicarse con el distribuidor de Garmin si desea adquirir accesorios.

- Receptor de tráfico FM
- Antena remota externa
- Accesorios del kit de viaje

Puntos de interés (POI) personalizados

La unidad nüvi acepta bases de datos de puntos de interés (POI) personalizados, que ofrecen varias empresas en Internet. Algunas bases de datos de puntos de interés personalizados contienen información sobre alertas de puntos, como zonas escolares. La unidad nüvi puede notificar con una alarma de proximidad cuando se esté acercando a uno de estos puntos.

Tras descargar la base de datos de puntos de interés, utilice POI Loader de Garmin para instalarlos en la unidad nüvi. El programa POI Loader está disponible en www.garmin.com/poiloader. Con el programa POI Loader, puede almacenar los puntos de interés personalizados en la unidad “nüvi” o en la tarjeta SD. Consulte el archivo de ayuda de POI Loader para obtener más información.

Para ver los puntos de interés personalizados, toque **Mis localizaciones** > **POIs particulares**. Para cambiar la configuración de los puntos de interés personalizados, toque  > **Puntos de proximidad**. Para eliminar los puntos de interés personalizados y los favoritos, toque **A dónde** > **Mis localizaciones** > **Eliminar todos**. Toque **Sí** para eliminar todos los favoritos y los puntos de interés personalizados.

PRECAUCIÓN: Garmin no se hace responsable de las consecuencias del uso de bases de datos de puntos de interés personalizados o de la precisión de las bases de datos de radares u otro tipo de puntos de interés.

Acerca de la guía de viajes Garmin Travel Guide™

La guía de viajes de Garmin es un accesorio opcional. Muy similar a una guía de viajes, la guía Garmin Travel Guide proporciona información detallada sobre lugares, como restaurantes y hoteles. Para comprar el accesorio de guía de viajes Travel Guide, visite www.garmin.com/extras.

Para utilizar la guía Travel Guide:

1. Introduzca la tarjeta SD en la unidad nüvi.
2. En la página de menús, toque **Kit de viaje** > **Guía de viajes**.
3. Toque la guía que desee utilizar.
4. Toque una categoría. Toque una subcategoría, si es necesario.
5. Toque una ubicación en la lista.
6. Realice una de las operaciones siguientes:

   Toque **Ir** para ir a la ubicación.

   Toque **Mapa** para mostrar este elemento en un mapa.

Toque **Guardar** para guardar esta ubicación en Mis favoritos.

Toque **Más** para ver más información sobre la ubicación.

Acerca de SaversGuide®

La guía SaversGuide es un accesorio opcional disponible sólo en Norteamérica. Con la tarjeta de miembro y la tarjeta de datos SD preprogramada de SaversGuide, la unidad nüvi se convierte en un libro de bonos de descuento digital que le notificará cuando se aproxime a comercios en los que podrá obtener descuentos como, por ejemplo, restaurantes, hoteles, cines y talleres de automóviles.

Acerca de la guía de idiomas de Garmin

La guía de idiomas de Garmin es un accesorio opcional. Esta guía le ofrece cinco diccionarios bilingües y los recursos multilingües de Oxford. Se proporciona una versión de muestra de la guía de idiomas de Garmin.

Carga de la guía de idiomas de Garmin

Cuando reciba la tarjeta SD de la guía de idiomas de Garmin, deberá cargar los datos en la unidad nüvi. Siga las indicaciones del paquete o del archivo de ayuda de la unidad nüvi.

Todos los diccionarios, palabras y frases tienen © de Oxford University Press. Los archivos de voz tienen © de Scansoft.

Traducción de palabras y frases

1. Toque **Kit de viaje** > **Guía de idiomas** > **Palabras y frases** > **Idioma**.
2. Seleccione los idiomas de origen **(Desde)** y de destino **(Hasta)** y toque **Atrás**.
3. Seleccione una categoría.
4. Busque una frase y tóquela.
5. Toque para escuchar la traducción.

Sugerencias sobre palabras y frases

- Utilice el ajuste **Palabras clave en frases** para buscar todas las frases que contengan una palabra específica.
- Toque **Buscar** para escribir la palabra.
- Toque una palabra subrayada para sustituirla.
- Toque **Más variaciones** para cambiar las palabras de la frase u obtener otra traducción.
- Si no encuentra lo que está buscando en **Palabras y frases**, busque en **Diccionario bilingüe**.

Uso de los diccionarios bilingües

La guía de idiomas de Garmin proporciona cinco diccionarios bilingües. Con los diccionarios bilingües, puede traducir fácilmente palabras y escuchar su pronunciación.

1. Toque **Kit de viaje** > **Guía de idiomas** > **Diccionario bilingüe**.
2. Toque una opción de traducción. Si es necesario, toque **Al inglés**.
3. Busque la palabra y tóquela.
4. Toque para escuchar la pronunciación de la palabra.

Sugerencias para los diccionarios bilingües

- Toque **Buscar** para escribir la palabra o sus primeras letras.
- Toque **Legend** para ver la leyenda en el idioma seleccionado. La leyenda contiene información sobre abreviaturas, etiquetas y símbolos de pronunciación utilizados en cada uno de los diccionarios.

Acerca de Garmin TourGuide

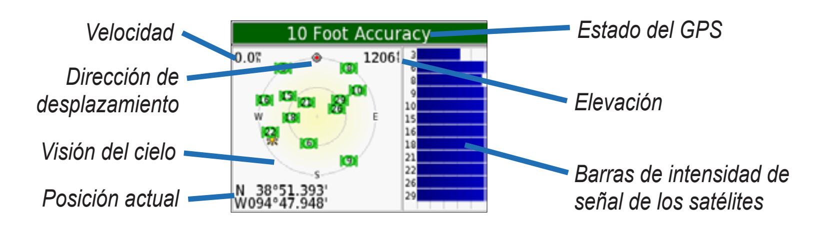
Con Garmin TourGuide, la unidad nüvi puede reproducir recorridos de audio guiados por GPS de otros fabricantes. Estos recorridos de audio, por ejemplo, pueden indicarle una ruta a seguir mientras le ofrecen datos interesantes sobre ubicaciones históricas a lo largo del trayecto. Durante la ruta, la información de audio se activa mediante señales GPS.

Si ha cargado archivos de TourGuide en la unidad nüvi, toque **A dónde** > **Mis localizaciones** > **POIs particulares**. Para cambiar la configuración de los puntos de interés personalizados, toque > **Puntos de proximidad**.

Acerca de las señales del satélite GPS

La unidad nüvi debe recibir las señales del satélite GPS (del inglés Global Positioning System, sistema de posicionamiento global) para funcionar. Si se encuentra en interiores, cerca de edificios o de árboles de gran altura, o en un parking, puede que la unidad nüvi no reciba las señales del satélite. Vaya a una zona sin obstrucciones de altura para utilizar la unidad nüvi. Cierre la antena para desconectar el GPS y utilizarlo en interiores.

Cuando la unidad nüvi reciba señales de satélite, las barras de intensidad de señal de la página de menús serán de color verde. Cuando pierda dichas señales, las barras pasarán a ser de color rojo o desaparecerán. Toque dichas barras en la esquina superior izquierda de la página de menús para ver la información de GPS. Toque cualquier parte de la pantalla para volver a la página de menús.



La vista del cielo muestra los satélites que se reciben. Las barras de intensidad de señal de los satélites indican la potencia de los satélites que se reciben.

Para obtener más información sobre GPS, visite www.garmin.com/aboutGPS.

Cuidados de la unidad nüvi

La unidad nüvi contiene componentes electrónicos sensibles que se pueden dañar de forma permanente si se exponen a vibraciones o golpes excesivos. Para reducir al máximo la posibilidad de dañar la unidad nüvi, evite que se caiga y no la utilice en entornos donde haya vibraciones o golpes excesivos.

Limpieza de la unidad nüvi

La unidad nüvi está construida con materiales de gran calidad y el único mantenimiento que requiere por parte del usuario es su limpieza. Limpie la carcasa externa de la unidad (sin tocar la pantalla táctil) con un paño humedecido en una solución suave de detergente y, a continuación, séquela. No utilice disolventes ni productos químicos que puedan dañar los componentes plásticos.

Cuidados de la pantalla táctil

Limpie la pantalla táctil con un paño limpio y suave que no suelte pelusa. Utilice agua, alcohol isopropílico o limpiador para gafas. Vierta el líquido sobre el paño y, a continuación, frote suavemente la pantalla táctil.

- La pantalla táctil ha sido creada para el manejo con el dedo.
- Aunque se puede utilizar un lápiz de PDA con la pantalla táctil, no intente nunca utilizarlo mientras maneja el vehículo.
- No utilice nunca un objeto duro o afilado para manejar la pantalla táctil, ya que se podría dañar.

Protección de la unidad nüvi

- No guarde la unidad nüvi en lugares donde pueda quedar expuesta durante mucho tiempo a temperaturas extremas (como, por ejemplo, detrás del parabrisas), ya que podría ocasionarle daños irreversibles.
- Evite el contacto de la unidad nüvi con el agua, ya que podría hacer que la unidad no funcione.
- Aunque se puede utilizar un lápiz de PDA con la pantalla táctil, no intente nunca utilizarlo mientras maneja el vehículo. No utilice nunca un objeto rígido o punzante en la pantalla táctil porque podría dañarla.
- Conserve la unidad nüvi en la funda de transporte de piel cuando no la esté utilizando.

Cómo evitar robos

- Retire la unidad nüvi y el soporte de la vista cuando no los esté utilizando.
- Utilice la función Garmin Lock (consulte la página 5).

Información de la batería

La unidad nüvi contiene una batería interna (no extraíble) de ion-litio. Póngase en contacto con el departamento local de tratamiento de residuos para obtener información sobre cómo debe desechar correctamente la unidad nüvi. En la página 56 encontrará las advertencias relativas a la batería.

Sugerencias para la batería

- La batería de la unidad nüvi debe durar entre 4 y 8 horas, según el uso.
- Para alargar su vida útil, reduzca el tiempo que la retroiluminación permanece encendida. Toque 🔧 > **Pantalla** > **Fin de retroiluminación**.
- Cierre la antena cuando no necesite recibir señales GPS.
- No deje la unidad nüvi expuesta a la luz solar directa y evite la exposición directa durante períodos largos a temperaturas excesivas.

Indicador de batería

El icono de la batería de la esquina superior derecha de la página de menús indica el estado de la batería interna. Con frecuencia podrá observar que el indicador de batería no es totalmente preciso. Para aumentar la precisión del mismo, descargue completamente la batería y, a continuación, vuelva a cargarla sin interrumpir la carga. Para sacarle el máximo provecho, no desconecte la unidad nüvi hasta que la batería esté totalmente cargada.



Batería cargándose o conectada a la alimentación externa

Batería completamente cargada

Solución de problemas

Problema/Pregunta	Solución/Respuesta
La unidad nüvi no consigue recibir señales del satélite.	Saque la unidad al exterior, lejos de árboles y edificios altos. Detenga el vehículo.
El indicador de batería no parece preciso.	Descargue completamente la batería de la unidad nüvi y, a continuación, vuelva a cargarla por completo (sin interrumpir el ciclo de carga).
La pantalla táctil no responde correctamente cuando la pulso.	Calibre la pantalla. Toque > **Pantalla**. Toque el botón **Recalibrar** y siga las instrucciones en pantalla.
No puedo conectar el teléfono a la unidad nüvi.	Compruebe la configuración Bluetooth. Toque > **Bluetooth** > **Activado**. Asegúrese de que el teléfono esté encendido y a menos de 10 metros de la unidad nüvi. Visite www.garmin.com/bluetooth para obtener más ayuda.
¿Cómo puedo saber si la unidad nüvi está en modo de almacenamiento masivo USB ?	Cuando la unidad nüvi esté en este modo, aparecerá una imagen de una unidad nüvi conectada a un equipo. Además, también aparecerá una unidad nueva en el escritorio del equipo.
El equipo nunca detecta que hay una unidad nüvi conectada.	1. Desconecte el cable USB del equipo. 2. Apague la unidad nüvi y vuelva a encenderla. 3. Enchufe el cable USB al equipo. La unidad nüvi pasa automáticamente a modo de almacenamiento masivo USB. La unidad nüvi no se puede comunicar con Windows 95, Windows 98, Windows NT o Windows Me.

Me sigue apareciendo un mensaje "Extracción no segura de dispositivo" cuando desconecto el cable USB.	Para desconectar la unidad nüvi del equipo, haga doble clic en el icono **Quitar hardware con seguridad** de la bandeja del sistema. Seleccione "Dispositivo de almacenamiento masivo USB" y haga clic en **Detener**. Seleccione las unidades nüvi y haga clic en **Aceptar**. Desconecte la unidad nüvi del equipo.
¿Cómo puedo asignar las unidades nüvi en Windows ?	1. Apague la unidad nüvi. 2. Enchufe el cable USB a la unidad nüvi y al equipo. La unidad se encenderá automáticamente. 3. En el equipo, haga clic en **Inicio** > **Configuración** > **Panel de control** > **Herramientas administrativas** > **Administración de equipos** > **Almacenamiento** > **Administración de discos**. 4. Haga clic en una unidad de disco nüvi extraíble (la memoria interna o la unidad de la tarjeta SD). Haga clic con el botón derecho del mouse y seleccione **Cambiar la letra y ruta de acceso de unidad**. 5. Seleccione **Modificar**, elija una letra de unidad en la lista y haga clic en **Aceptar**.

Especificaciones

Tamaño: 9,8 cm an. x 7,4 cm al. x 2,2 cm pr. (3,87 pulg. x 2,91 pulg. x 0,87 pulg.)

Peso: 144,6 g (5,1 oz)

Pantalla: 8,9 cm (3,5 pulg.) en diagonal, 7,1 cm an. x 5,3 cm al. (2,8 pulg. x 2,1 pulg.); 320 x 240 píxeles; pantalla horizontal TFT QVGA con retroiluminación blanca, táctil y antirreflejos.

Carcasa: no resistente al agua ni IPXO

Rango de temperaturas: de 0 °C a 60 °C (de 32 °F a 140 °F)

Almacenamiento de datos: memoria interna y tarjeta SD extraíble opcional. Los datos se almacenan de forma indefinida.

Interfaz de PC: almacenamiento masivo USB, plug-and-play

Entrada de alimentación: cable de alimentación del vehículo

Consumo: 15 W máx. a 13,8 VCC

Duración de la batería: de 4 a 8 horas, según el uso

Clavija para auriculares: de 3,5 mm estándar

Rendimiento de GPS

Receptor: compatible con WAAS

Tiempos de adquisición*:
En caliente: < 1 segundo
En frío: < 38 segundos
Restablecimiento de fábrica: < 45 segundos

*Promedio para un receptor estático a cielo abierto

Frecuencia de actualización: 1/segundo, continuada

Precisión de GPS:
Posición: < 10 metros, típica
Velocidad: 0,05 metros/seg., valor RMS

Precisión de GPS (WAAS):
Posición: < 5 metros, típica
Velocidad: 0,05 metros/seg., valor RMS

Información importante sobre el producto y su seguridad



Advertencias

No evitar las siguientes situaciones de riesgo potencial puede provocar accidentes o colisiones que tengan como consecuencia la muerte o lesiones graves.

- Al navegar, compare atentamente la información que aparece en la unidad con todas las fuentes de navegación disponibles, como la información de carteles, señales y mapas. Para su seguridad, resuelva siempre cualquier discrepancia o pregunta antes de continuar con la navegación y siga las señales de circulación en carretera.
- Conduzca siempre el vehículo de forma segura. **No deje que la unidad le distraiga mientras conduce. Preste siempre una atención total a todas las condiciones de conducción.** Reduzca el tiempo que emplea en visualizar la pantalla de la unidad mientras conduce. En la medida de lo posible, utilice los mensajes por voz. No introduzca destinos, cambie configuraciones ni acceda a ninguna función que requiera un uso prolongado de los controles de la unidad mientras conduce. Detenga el vehículo de forma segura y en un lugar permitido antes de efectuar dichas operaciones.
- La unidad se ha diseñado para proporcionarle sugerencias para su ruta. No se ha diseñado para reemplazar la atención del conductor respecto a cierres al tráfico, condiciones de la vía, retenciones de tráfico, condiciones meteorológicas u otros factores que puedan afectar a la seguridad mientras se conduce.

Advertencias sobre la batería

Si no se siguen estas indicaciones, puede reducirse el ciclo de vida de la batería de ion-litio interna o pueden crearse riesgos de daño a la unidad GPS, fuego, quemadura química, fuga de electrolitos y heridas.

- Póngase en contacto con el servicio local de retiro de basura para desechar correctamente la unidad/batería.
- No deje la unidad expuesta a fuentes de calor o a lugares con altas temperaturas, como pudiera ser un vehículo aparcado al sol en un día caluroso. Para evitar que se dañe, retire la unidad del vehículo o guárdela para que no quede expuesta a la luz solar directa (por ejemplo, colóquela en la guantera).
- No la incinere.
- Cuando guarde la unidad durante un período de tiempo limitado, consérvela a una temperatura entre -20° y 60 °C (-4° y 140 °F). Cuando guarde la unidad durante un período de tiempo prolongado, consérvela a una temperatura entre 0° y 25 °C (-32° y 77 °F).
- No haga funcionar la unidad si la temperatura está fuera del siguiente intervalo: -20° a 55 °C (-4° a 131 °F).

Si esta unidad contiene una batería de ion-litio recargable no sustituible por el usuario, no extraiga o intente extraer la batería.

ADVERTENCIA: Este producto, su embalaje y sus componentes contienen productos químicos que en el estado de California se consideran cancerígenos o susceptibles de provocar defectos congénitos o de resultar perjudiciales para la reproducción. Este aviso se proporciona de acuerdo con la Proposition 65 de California. Consulte www.garmin.com/prop65 para obtener más información.

Información importante

INFORMACIÓN SOBRE DATOS DE MAPAS: uno de los objetivos de Garmin es proporcionar a los clientes la cartografía más completa y precisa disponible a un precio razonable. Utilizamos una serie de fuentes de datos privadas y gubernamentales, que identificamos en la documentación del producto y avisos de copyright para el cliente. Casi todas las fuentes de datos contienen algunos datos inexactos o incompletos. En algunos países, la información completa y precisa del mapa no está disponible o lo está a un precio elevadísimo.

La ley **Electronic Waste Recycling Act** de California del año 2003 regula el reciclaje de algunos componentes electrónicos determinados. Para obtener más información sobre su aplicabilidad a este producto, consulte www.erecycle.org

Cumplimiento con la FCC

Este producto ha sido sometido a pruebas para comprobar que cumple con la Parte 15 de los límites de interferencia estipulados por la FCC para dispositivos digitales de clase B QUE SE UTILIZAN EN EL HOGAR O LA OFICINA. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección más razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial y son más estrictos que los requisitos para uso en el exterior.

El uso de este dispositivo está sujeto a las siguientes condiciones: (1) este dispositivo no puede ocasionar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas aquellas interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado.

Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y puede ocasionar interferencias perjudiciales en radiocomunicaciones si no se instala y utiliza como se indica en las instrucciones. No obstante, no hay garantía de que no se vayan a producir interferencias en una instalación determinada. Si este equipo ocasionara interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio o televisión, lo cual puede comprobarse apagando y encendiendo el equipo, sugerimos al usuario que intente corregir la interferencia con una de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o la posición de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente conectada a un circuito distinto al de la unidad GPS.
- Pida ayuda a su distribuidor o a un técnico de radio/televisión experimentado.

Este producto no incluye ninguna pieza que pueda reparar el usuario. Todas las reparaciones deberán efectuarse en un centro de reparaciones autorizado por Garmin. Las reparaciones o modificaciones no autorizadas podrían ocasionar daños irreparables en el equipo, así como anular su garantía y su autoridad para usar este equipo conforme a lo estipulado en las normas de la Parte 15.

Cumplimiento con la normativa de Industry Canada

Los dispositivos de Categoría I cumplen con el estándar RSS-210 de Industry Canada. Los dispositivos de Categoría II cumplen con el estándar RSS-310 de Industry Canada.

Declaración de conformidad

Por la presente, Garmin declara que este producto nüvi 360 cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 1999/5/CE. Para ver la Declaración de conformidad completa, visite el sitio Web de Garmin correspondiente al producto de Garmin específico: www.garmin.com/BMW. Haga clic en **Manuales y,** a continuación, haga clic en **Declaración de conformidad**.

Garantía limitada de BMW

Este producto de BMW está garantizado frente a defectos en materiales o mano de obra durante 36 meses a partir de la fecha de compra. Para obtener los servicios de garantía, póngase en contacto con su centro BMW autorizado. Esta garantía no cubre fallos de funcionamiento como resultado de un uso inadecuado, accidente o un cambio o reparación no autorizado.

NOTA: La unidad nüvi no contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario. En caso de que necesite servicios de mantenimiento o reparación para los productos, póngase en contacto con su centro BMW autorizado.

NOTA: La unidad nüvi se cierra mediante tornillos. Cualquier intento de abrir la carcasa para modificar la unidad de cualquier forma anulará la garantía y puede provocar daños permanentes en el equipo.

Esta versión en español del manual en inglés de la unidad nüvi 360 (número de publicación de Garmin 190-00807-00, revisión A) se ofrece para su comodidad. Si es necesario, consulte la revisión más reciente del manual en inglés sobre el manejo y uso de la unidad nüvi 360.

GARMIN NO SE HACE RESPONSABLE DE LA PRECISIÓN DEL CONTENIDO DE ESTE MANUAL EN ESPAÑOL Y EN CONSECUENCIA DECLINA TODA RESPONSABILIDAD CAUSADA POR SU ACEPTACIÓN.

Acuerdo de licencia de software

AL UTILIZAR EL DISPOSITIVO nüvi 360, SE COMPROMETE A RESPETAR LAS CONDICIONES DEL SIGUIENTE ACUERDO DE LICENCIA DE SOFTWARE. LEA ESTE ACUERDO ATENTAMENTE.

Garmin le concede una licencia limitada para utilizar el software incluido en este dispositivo (el “software”) en formato binario ejecutable durante el uso normal del producto. La titularidad, los derechos de propiedad y los derechos de propiedad intelectual del software seguirán perteneciendo a Garmin.

Usted reconoce que el software es propiedad de Garmin y que está protegido por las leyes de propiedad intelectual de los Estados Unidos y tratados internacionales de copyright. También reconoce que la estructura, la organización y el código del software son secretos comerciales valiosos de Garmin y que el software en su formato de código fuente es un secreto comercial valioso de Garmin. Por la presente, se compromete a no descompilar, desmontar, modificar, invertir el montaje, utilizar técnicas de ingeniería inversa o reducir a un formato legible para las personas el software o cualquier parte de éste, o a crear cualquier producto derivado a partir del software. Asimismo, se compromete a no exportar ni reexportar el software a ningún país que contravenga las leyes estadounidenses de control de las exportaciones.

Índice

Símbolos

A

B

C

Número de publicación 190-00807-33 Rev. A